

延命十句観音経

観世音 かんぜーおん

南無仏 なむぶつ

与仏有因 よぶつういん

与仏有縁 よぶつうえん

仏法僧縁 ぶつぽうそうえん

常楽我浄 じょうらくがじょう

朝念観世音 ちようねんかんぜーおん

暮念観世音 ぼーねんかんぜーおん

念念従心起 ねんねんじゅうしんぎ

念念不離心 ねんねんふりーしん

訳文

観世音 かんぜーおん

南無仏 なむぶつ

観音様、仏さまをより所といたします。

与仏有因 よぶつういん

与仏有縁 よぶつうえん

私達には仏さまと同じ心が具わっています。仏さまの教えに触れるご縁をいただいています。

仏法僧縁 ぶつぽうそうえん

常楽我浄 じょうらくがじょう

仏さまと仏さまの教えと、仏さまの教えを学ぶ仲間によって、いつも変わることのないまごころ、何をしてもしも楽しい思いやり、本当の自分に巡り会い、この世の中で清らかな心の教えに触れることができます。

朝念観世音 ちようねんかんぜーおん

暮念観世音 ぼーねんかんぜーおん

朝な夕なに観音様を念じ

念念従心起 ねんねんじゅうしんぎ

念念不離心 ねんねんふりーしん

何をするにも観音様の心、慈悲の心、思いやりの心から行います。そしていつも観音様のお心から離れることはありません。いつも観音様と一緒にです。

『延命十句観音経のはなし』

(臨濟宗円覚寺派管長横田南嶺述)より